



Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria-Vlada-Government

REPUBLIKA E KOSOVËS - REPUBLICA KOSOVA - REPUBLIC OF KOSOVA QEVERIA E KOSOVËS - VLADA KOSOVA - GOVERNMENT OF KOSOVO MINISTRIA E BUJQËSISË, PYLLTARISË DHE ZHVILLIMIT RURAL MINISTARSTVO POLJOPRIVREDE, ŠUMARSTVA I RURALNOG RAZVOJA MINISTRY OF AGRICULTURE, FORESTRY AND RURAL DEVELOPMENT Arkivi Qendror - Centralno Arhivo - Central Archive	
Nr./Br./No.	470/13
Nr. i fq./Br. Str./No. pg.	3
Data/Datum/Date:	2/05/2013
PRISHTINË - PRIŠTINA - PRISTINA	

Ministria e Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural
Ministarstvo Poljoprivrede, Šumarstva i Ruralnog Razvoja/ Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Development

UDHËZIM ADMINISTRATIV MBPZHR NR. 13/2013
PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTËSIMIN E UDHËZIMIT ADMINISTRATIV NR.03/2013 PËR MASAT DHE KRITERET E
PËRKRAHJES NË BUJQËSI DHE ZHVILLIM RURAL PËR VITIN 2013


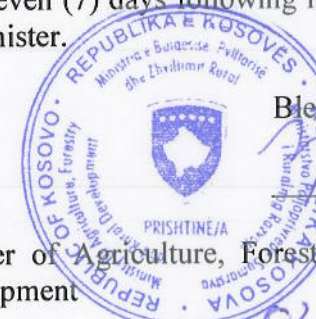

ADMINISTRATIVE INSTRUCTION MAFRD NO. 13/2013
ON AMENDMENT AND SUPPLEMENT OF THE ADMINISTRATIVE INSTRUCTION NO.03/2013, ON MEASURES
AND ELIGIBILITY REQUIREMENTS FOR SUPPORT IN AGRICULTURE AND RURAL DEVELOPMENT FOR YEAR
2013

ADMINISTRATIVNO UPUTSTVO MPŠRR BR. 13/2013
O IZMENI I DOPUNI ADMINISTRATIVNOG UPUTSTVA BR.03/2013 O MERIMA I KRITERIJUMIMA PODRŠKE U
POLJOPRIVREDI I RURALNOM RAZVOJU ZA 2013 GODINE



<p>Ministri i Ministrisë së Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural,</p> <p>Në mbështetje të Nenit 8, paragrafi 2, neni 13, neni 16.A paragrafi 2, dhe neni 17 paragrafi 3 Ligji Nr. 04/L-090 për Ndryshimin dhe Plotësimin e Ligjit Nr.03/L-098 për Bujqësinë dhe Zhvillimin Rural (Gazeta Zyrtare e Republikës së Kosovës, Nr. 28/16 Tetor 2012), neni 8 nënparagrafi 1.4 të Rregullores Nr.02/2011 për fushat dhe përgjegjësitë administrative të Zyrës së Kryeministrit dhe Ministrive si dhe neni 38 paragrafi 6 të Rregullores së Punës së Qeverisë Nr. 09/2011 (Gazeta Zyrtare, nr.15, 12.09.2011),</p> <p>Nxjerrë:</p> <p>UDHËZIM ADMINISTRATIV MBPZHR NR. 13/2013 PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTËSIMIN E UDHËZIMIT ADMINISTRATIV NR.03/2013 PËR MASAT DHE KRITERET E PËRKRAHJES NË BUJQËSI DHE ZHVILLIM RURAL PËR VITIN 2013</p>	<p>Minister of Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Development,</p> <p>Pursuant to Article 8, paragraph 2, Article 13, Article 16.A paragraph 2, and Article 17 paragraph 3, of the Law No. 04/L-090 on Amendment and Supplementation of the Law No.03/L-098 on Agriculture and Rural Development (Official Gazette of the Republic of Kosovo, No. 28/16 October 2012), article 8 sub-paragraph 1.4 of Regulation No. 02/2011 for the areas of administrative responsibility of the Office of the Prime Minister and Ministries and Article 38, paragraph 6 of the Rules of Procedure of the Government no.09/2011 (Official Gazette No.15, 12.09.2011),</p> <p>Issues:</p> <p>ADMINISTRATIVE INSTRUCTION MAFRD NO. 13/2013 ON AMENDMENT AND SUPPLEMENT OF THE ADMINISTRATIVE INSTRUCTION NO.03/2013, ON MEASURES AND ELIGIBILITY REQUIREMENTS FOR SUPPORT IN AGRICULTURE AND RURAL DEVELOPMENT FOR YEAR 2013</p>	<p>Ministar Ministarstvo Poljoprivrede, Šumarstva i Ruralnog Razvoja,</p> <p>Na osnovu Člana 8, stav 2, Člana 13, Člana 16.A stav 2 i Člana 17 stav 3 Zakona Br. 04/L-090 o izmeni i dojunu zakona br.03/L-098 za poljoprivredu i ruralni razvoj (Službeni Glasnik Republike Kosova, br. 28/16 oktobar 2012), člana 8 podstav 1.4 Pravilnika br. 02/2011 o oblastima administrativni odgovornosti Kancelarije Primijera i ministarstvo, kao i na osnovu člana 38 stav 6 Pravilnika o radu Vlade br.09/2011 (Službeni list br.15, 12.09.2011),</p> <p>Donosi:</p> <p>ADMINISTRATIVNO UPUTSTVO MPŠRR BR. 13/2013 O IZMENI I DOPUNI ADMINISTRATIVNOG UPUTSTVA BR.03/2013 O MERIMA I KRITERIJUMIMA PODRŠKE U POLJOPRIVREDI I RURALNOM RAZVOJU ZA 2013 GODINE</p>
---	---	--



Neni 1 Qëllimi	Article 1 Purpose	Član 1 Cilj
Me këtë Udhëzim Administrativ bëhet Ndryshimi dhe Plotësimi i Udhëzimit Administrativ Nr.03/2013 për masat dhe kriteret e përkrahjes në bujqësi dhe zhvillim rural për vitin 2013, të dt. 22.03.2013.	This Administrative Instruction Amends and Supplements the Administrative Instruction No.03/2013 on measures and eligibility requirements for support in agriculture and rural development for year 2013, dated 22.03.2013.	Ovim administrativnim uputstvom vrši se izmena i dopuna administrativnog uputstva Br.03/2013 o merima i kriterijumima podrške u poljoprivredi i ruralnom razvoju za 2013 godine, od 22.03.2013.
Neni 2 1. Neni 25 i Udhëzimit Administrativ bazik paragrafi 4 dhe 6 fjala “Ministria” zëvendësohet me “Agjencinë për Zhvillimin e Bujqësisë”.	Article 2 1. Article 25 of the basic Administrative Instruction, paragraph 4 and 6 word “Ministry” shall be replaced by “Agency for Agriculture Development”.	Član 2 1. Član 25 Osnovnog Administrativnog Uputstvo, stav 4 i 6 reč “Ministarstvo” zamenjuje sa “Agencija za Razvoj Poljoprivrede”.
Neni 3 Hyrja në fuqi Ky Udhëzim Administrativ hyn në fuqi shtatë (7) ditë pas nënshkrimit nga ana e Ministrit.  Blerand Stavileci Ministër i Ministrisë së Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural 02/09/2013	Article 3 Entry into force This Administrative Instruction enters into force seven (7) days following its’ signing by the Minister.  Blerand Stavileci Minister of Agriculture, Forestry and Rural Development 02/09/2013	Član 3 Stupanje na snagu Ovo administrativno uputstvo stupa na snagu sedam (7) dana nakon potpisivanja istog od strane Ministra.  Blerand Stavileci Ministar Ministarstva poljoprivrede, šumarstva i ruralnog razvoja 02/09/2013